



Các Chương Trình và Phúc Lợi Công Cộng

Dưới đây là danh sách các cơ quan có thể cung cấp dịch vụ cho những người có khuyết tật phát triển ở Quận Cam. Danh sách này chỉ cung cấp thông tin chung về tính đủ điều kiện. Vui lòng liên lạc trực tiếp với từng chương trình để xác định xem bạn có đủ điều kiện để nhận dịch vụ của họ hay không.

Chương Trình	Mô Tả về Dịch Vụ	Điều Kiện	Số Điện Thoại/Website
<p>California Alternate Rates for Energy CARE/FERA Tỷ giá thay thế của California cho năng lượng</p>	<p>Khách hàng có thu nhập thấp có thể được giảm giá 30-35% trên hóa đơn điện và giảm 20% trên hóa đơn gas.</p>	<p>Nếu một thành viên trong gia đình đang sử dụng SSI, CalFresh, WIC, hoặc Medi-Cal, thì hộ gia đình đó có thể đủ điều kiện để được giảm giá.</p>	<p>https://www.cpuc.ca.gov/industries-and-topics/electrical-energy/electric-costs/care-fera-program <i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Translate" bên góc bên phải phía trên màn hình, sau đó bấm vào "Select Language" và chọn "Vietnamese"</i></p>
<p>California Children's Services (CCS) – Medical Program Dịch vụ Trẻ em California (CCS) - Chương trình Y Tế</p> <p>200 W. Santa Ana Blvd. Santa Ana, CA 92701</p> <p>California Children's Services (CCS) - Medical Therapy Program Dịch vụ trẻ em California (CCS) - Chương trình Trị liệu Y tế</p>	<p>CCS là một chương trình của tiểu bang cung cấp hỗ trợ cho trẻ em mắc một số bệnh, hạn chế về thể chất hoặc các vấn đề sức khỏe mãn tính.</p> <p>CCS cung cấp vật lý trị liệu và liệu pháp cảm nắm cần thiết về mặt y tế cho trẻ em có đủ điều kiện. Các dịch vụ này được cung cấp trong các Đơn Vị Trị Liệu Y Tế (MTU) nằm trong toàn quận.</p>	<p>Để nhận được các dịch vụ, con bạn phải:</p> <ul style="list-style-type: none"> ♣ Dưới 21 tuổi ♣ Có vấn đề y tế mà CCS chấp nhận chi trả ♣ Là cư dân của California ♣ Có thu nhập gia đình dưới 40.000 đô la mỗi năm <p>Miễn phí, không phụ thuộc vào thu nhập của gia đình.</p>	<p>714-347-0300</p> <p>https://www.ochealthinfo.com/about-hca/medical-health-services/california-childrens-services <i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Translate" bên góc bên phải phía trên màn hình, sau đó bấm vào "Select Language" và chọn "Vietnamese"</i></p>

Vui lòng gửi bất kỳ cập nhật hoặc thay đổi nào cho Reina Hernandez tại rhernandez@rcocdd.com



Các Chương Trình và Phúc Lợi Công Cộng

<p>California Work Opportunity and Responsibility to kids (CalWORKs) Cơ hội làm việc và trách nhiệm của California đối với trẻ em</p>	<p>CalWORKs là một chương trình hỗ trợ công cộng cung cấp hỗ trợ tiền mặt và các dịch vụ cho các gia đình đủ điều kiện có (các) trẻ em trong nhà.</p>	<p>Các gia đình có cha mẹ thất nghiệp, hoặc có (các) trẻ em bị trục xuất hoặc chăm sóc của cha mẹ vì sự vắng mặt, khuyết tật hoặc cái chết của cha hoặc mẹ. Người chăm sóc của (các) đứa trẻ được nuôi dưỡng có thể hội đủ điều kiện nếu có khó khăn về tài chính.</p>	<p>949-389-8456 https://www.ssa.ocgov.com/calfresh/calworks <i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Translate" bên góc bên phải phía trên màn hình, sau đó bấm vào "Select Language" và chọn "Vietnamese"</i></p>
<p>CalOptima 505 City Parkway West Orange, CA 92868</p>	<p>CalOptima là một hệ thống y tế của quận cung cấp các chương trình bảo hiểm y tế cho trẻ em, người lớn, người già và người khuyết tật có thu nhập thấp.</p>	<p>Hầu hết các cá nhân là cư dân Quận Cam và hội đủ điều kiện nhận Medi-Cal đều là thành viên của CalOptima.</p>	<p>714-246-8400 1-888-587-8088 TTY: 800-735-2929 https://www.caloptima.org/ <i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "A" bên góc bên phải phía trên màn hình, và chọn "Vietnamese"</i></p>
<p>CalOptima Community Liaison/RCOC</p>	<p>Người Liên Lạc của CalOptima/RCOC hỗ trợ trả lời các câu hỏi liên quan đến các quyền lợi Medi-Cal / CalOptima.</p>	<p>Sự hỗ trợ dành cho tất cả những người được RCOC phục vụ và đang có quyền lợi Medi-Cal / CalOptima</p>	<p>Carina Tapia 714-246-8694 Email: ctapia@caloptima.org</p>
<p>Coalition of Orange County Health Centers Liên minh các Trung tâm Y tế Quận Cam</p>	<p>Hỗ trợ tìm kiếm dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho những người thụ hưởng Medi-Cal, không có bảo hiểm và hỗ trợ ghi danh cho chương trình Covered California.</p>	<p>Dành cho trẻ em của các gia đình không có bảo hiểm y tế và có nguồn tài chính hạn chế.</p>	<p>714-352-5990 http://www.coalitionoc.org/ <i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Select Language" bên góc bên phải phía trên màn hình, và chọn "Vietnamese"</i></p>
<p>Community Health Initiative of Orange County (CHIOC)</p>	<p>CHIOC kết nối tất cả trẻ em, gia đình và người lớn với các dịch vụ xã hội và chăm sóc sức khỏe chất lượng cao và giá cả phải chăng.</p>	<p>Cư dân Quận Cam</p>	<p>714-619-4045 www.chioc.org Mọi thắc mắc và câu hỏi bằng Tiếng Việt, xin vui lòng gửi email đến: help@chioc.org</p>

Vui lòng gửi bất kỳ cập nhật hoặc thay đổi nào cho Reina Hernandez tại rhernandez@rcocdd.com



Các Chương Trình và Phúc Lợi Công Cộng

<p>Community Legal Aid SoCal Hỗ trợ pháp lý cộng đồng</p>	<p>Các luật sư và nhân viên của họ cung cấp đánh giá và tư vấn miễn phí. Họ cung cấp hỗ trợ pháp lý miễn phí tại các phòng khám, hội thảo và Trung Tâm Trợ Giúp của họ, đồng thời cung cấp đại diện trực tiếp cho từng trường hợp cụ thể.</p>	<p>Cư dân thu nhập thấp của Quận Cam.</p>	<p>714-571-5200 https://www.communitylegalsocal.org/about-us/</p> <p><i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Language" bên góc bên phải phía trên màn hình, và chọn "Vietnamese"</i></p>
<p>Denti -Cal</p>	<p>Một chương trình nha khoa đã ký hợp đồng với Medi-Cal / CalOptima để cung cấp cho hội viên các dịch vụ nha khoa.</p>	<p>Các thành viên của Medi-Cal/CalOptima</p>	<p>800-322-6384 https://www.ssa.ocgov.com/health-care-services/medi-cal-program-services/dental</p> <p><i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Translate" bên góc bên phải phía trên màn hình, sau đó bấm vào "Select Language" và chọn "Vietnamese"</i></p>
<p>Department of Motor Vehicles (DMV)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Thẻ đậu xe dành cho người khuyết tật • Identification Card Thẻ Nhận Dạng 	<p>Thẻ cho phép sử dụng chỗ đậu xe dành riêng cho những người khuyết tật.</p> <p>Các Điều phối viên Dịch vụ RCOC có thể cấp cho người nộp đơn một tờ đơn xin giảm giá cho Thẻ Nhận Dạng /ID card.</p>	<p>Những người bị suy giảm khả năng vận động ở một hoặc cả hai chi dưới, cả hai tay, có vấn đề về thị giác hoặc cần sự hỗ trợ của thiết bị trợ giúp</p> <p>Một người có thu nhập đáp ứng các yêu cầu về tính đủ điều kiện hoặc đang nhận phúc lợi công cộng.</p>	<p>https://www.dmv.ca.gov/portal/vehicle-registration/license-plates-decals-and-placards/disabled-person-parking-placards-plates/</p> <p>https://www.dmv.ca.gov/portal/driver-licenses-identification-cards/identification-id-cards/</p> <p><i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Translate" bên phía trên màn hình, sau đó chọn "Vietnamese" và bấm "OK"</i></p>

Vui lòng gửi bất kỳ cập nhật hoặc thay đổi nào cho Reina Hernandez tại rhernandez@rcocdd.com



Các Chương Trình và Phúc Lợi Công Cộng

<p>Department of Rehabilitation (DOR) Bộ Phục Hồi</p> <ul style="list-style-type: none"> • Anaheim District Office 222 S. Harbor Blvd, #300, Anaheim, CA 92805 • Santa Ana Branch 790 The City Drive, # 110, Orange, CA 92868 • Laguna Hill Branch 24012 Calle De La Plata, Suite 220, Laguna Hills, CA 92653 	<p>DOR quản lý các chương trình phục hồi nghề nghiệp và cuộc sống độc lập lớn nhất trong cả nước. Các dịch vụ phục hồi chức năng nghề nghiệp được thiết kế để giúp những người khuyết tật có được việc làm cạnh tranh trong môi trường làm việc hòa nhập.</p>	<p>Người có khuyết tật</p> <p>Phục vụ: Anaheim, Brea, Buena Park, Costa Mesa, Cypress, Stanton, Sunset Beach, Surfside, Yorba Linda</p> <p>Phục vụ: Santa Ana, Tustin</p> <p>Phục vụ: Aliso Viejo, Corona Del Mar, Costa Mesa, Dana Point, East Irvine, Irvine, El Toro, Laguna Beach, Laguna Hills, Laguna Niguel, Mission Viejo, Newport Beach, Rancho Magarita, San Juan Capó, Silverdo Canyon, South Laguna, Trabuco Canyon</p>	<p>https://www.dor.ca.gov/</p> <p>714-991-0800</p> <p>714-662-6030</p> <p>949-598-7942</p>
<p>Disability Benefits 101 (Website) Quyền lợi cho Người khuyết tật</p>	<p>Thông tin hữu ích cho các nguồn lợi công cộng chính. Kiến thức thực tế về công việc, khuyết tật, chăm sóc sức khỏe và các nguồn lợi khác.</p>	<p>Bất kỳ ai có khuyết tật.</p>	<p>https://www.db101.org/</p>
<p>Disability Rights California (DRC) Quyền của Người khuyết tật California</p>	<p>DRC là cơ quan được chỉ định theo luật liên bang để bảo vệ và vận động cho quyền của người khuyết tật California. Họ làm việc trong các vụ kiện tụng, đại diện pháp lý, dịch vụ vận động chính sách, điều tra và chính sách công cộng.</p>	<p>Người khuyết tật ở California.</p>	<p>866-833-6712 https://www.disabilityrightsca.org/</p> <p><i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Select Language" bên góc bên phải phía trên màn hình, và chọn "Vietnamese"</i></p>

Vui lòng gửi bất kỳ cập nhật hoặc thay đổi nào cho Reina Hernandez tại rhernandez@rcocdd.com



Các Chương Trình và Phúc Lợi Công Cộng

<p>In-Home Supportive Services (IHSS) Dịch vụ hỗ trợ tại nhà</p>	<p>IHSS cung cấp cho những người hội đủ điều kiện hỗ trợ cá nhân và các dịch vụ tại nhà để họ có thể an toàn ở nhà hoặc tiếp tục làm việc. Các dịch vụ bao gồm từ hỗ trợ các công việc gia đình đến chăm sóc cá nhân và các dịch vụ y tế. Chương trình IHSS cũng bao gồm "giám sát bảo vệ" cho những cá nhân cần giám sát 24 giờ để theo dõi hành vi liên quan đến suy giảm tâm thần bao gồm bệnh tâm thần và can thiệp để ngăn ngừa thương tích cho người nhận IHSS.</p>	<p>Hỗ trợ những người có thu nhập thấp và bị khiếm thị, khuyết tật, hoặc 65 tuổi trở lên sống một mình hoặc sống chung với người thân.</p>	<p>714-825-3000 https://www.ssa.ocgov.com/elder/ihss/</p> <p><i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Translate" bên góc bên phải phía trên màn hình, sau đó bấm vào "Select Language" và chọn "Vietnamese"</i></p>
<p>Medical Baseline Allowance Program Chương trình trợ cấp cơ bản dựa trên vấn đề y tế</p>	<p>Cung cấp điện và khí đốt ở mức thấp nhất cho những cá nhân sử dụng thiết bị y tế tại nhà hoặc có tình trạng sức khỏe nghiêm trọng.</p>	<p>Bất kỳ hộ gia đình nào có thành viên phụ thuộc vào thiết bị y tế trong nhà hoặc cần sử dụng thiết bị sưởi nhiều hơn bình thường vào mùa đông; cần có sự chấp thuận của bác sĩ.</p>	<p>https://www.pge.com/en_US/residential/save-energy-money/help-paying-your-bill/longer-term-assistance/medical-condition-related/medical-baseline-allowance/medical-baseline-allowance.page</p> <p><i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "English" bên góc bên phải phía trên màn hình, sau đó chọn "Vietnamese"</i></p>
<p>Orange County Social Services Agency Cơ quan Dịch Vụ Xã Hội Quận Cam</p>	<p>Cung cấp Chương trình Cứu Trợ Chung (General Relief), CalFresh và hỗ trợ tiền mặt cho người nhập cư (CAPI), hỗ trợ tiền mặt cho người tị nạn (RCA), các chương trình Medi-Cal, v.v.</p>	<p>Các cá nhân có thu nhập thấp, khiếm thị, khuyết tật hoặc cao tuổi tùy theo chương trình. Phục vụ cư dân Quận Cam.</p>	<p>Kiểm tra trang web để biết địa chỉ và số điện thoại của các văn phòng ở Quận Cam</p> <p>https://www.ssa.ocgov.com/about-us/office-locations/office-location-list</p> <p><i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Translate" bên góc bên phải phía trên màn hình, sau đó bấm vào "Select Language" và chọn "Vietnamese"</i></p>

Vui lòng gửi bất kỳ cập nhật hoặc thay đổi nào cho Reina Hernandez tại rhernandez@rcocdd.com



Các Chương Trình và Phúc Lợi Công Cộng

<p>Orange County Transit Authority (OCTA) ACCESS Program Chương trình ACCESS của Cơ quan Giao thông Quận Cam (OCTA)</p>	<p>Cung cấp dịch vụ chuyên chở cho những người nộp đơn đủ điều kiện có những hạn chế về thể chất hoặc nhận thức khiến họ không thể sử dụng dịch vụ xe buýt tuyến cố định thông thường. Dịch vụ chuyên chở bao gồm: dịch vụ đưa đón tại lề đường trước cửa nhà, dịch vụ chuyên chở cố định và dịch vụ taxi chạy trong ngày.</p>	<p>Tính đủ điều kiện được dựa trên khả năng và hạn chế chức năng của một người do khuyết tật gây ra, không phải là chẩn đoán hoặc khuyết tật cụ thể. Có thể có giá trị lên đến 5 năm.</p>	<p>714-560-5956 https://www.octa.net/Bus/OC-ACCESS-Service/Overview/ <i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Select Language" bên góc bên phải phía trên màn hình, và chọn "Vietnamese"</i></p>
<p>Public Law Center Trung Tâm Luật Công Cộng 601 Civic Center Drive West Santa Ana, CA 92701-4002</p>	<p>Thông qua các tình nguyện viên và nhân viên, họ cung cấp các dịch vụ pháp lý dân sự miễn phí, bao gồm tư vấn, đại diện cho cá nhân, giáo dục cộng đồng, tranh tụng và vận động chiến lược.</p>	<p>Cư dân Quận Cam có thu nhập thấp.</p>	<p>714-541-1010 https://www.publiclawcenter.org/</p>
<p>Social Security Administration (SSA) Sở An Sinh Xã Hội</p>	<p>Một số dịch vụ bao gồm: quản lý các khoản thanh toán hưu trí an sinh xã hội, ghi danh Medicare và thông tin chương trình phúc lợi liên quan. Cung cấp lợi ích tài chính cho một số cá nhân khuyết tật.</p>	<p>Tính đủ điều kiện khác nhau tùy theo chương trình.</p>	<p>800-772-1213 http://www.ssa.gov <i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Language" bên góc bên phải phía trên màn hình, và chọn "Tiếng Việt - Vietnamese"</i></p>
<p>Social Security Disability Starter Kit (Website) Trợ giúp cho chương trình An Sinh Xã Hội Khuyết Tật (Trang web)</p>	<p>Một công cụ được thiết kế để giúp các cá nhân chuẩn bị tham gia cuộc phỏng vấn về người khuyết tật hoặc hoàn thành đơn đăng ký trực tuyến cho các quyền lợi SSI.</p>	<p>Dành cho người khuyết tật muốn xin trợ cấp khuyết tật an sinh xã hội.</p>	<p>https://www.ssa.gov/disability/disability_starter_kits_adult_eng.htm <i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Language" bên góc bên phải phía trên màn hình, và chọn "Tiếng Việt - Vietnamese"</i></p>

Vui lòng gửi bất kỳ cập nhật hoặc thay đổi nào cho Reina Hernandez tại rhernandez@rcocdd.com



Các Chương Trình và Phúc Lợi Công Cộng

<p>Social Security Disability Insurance (SSDI) [Administered by the Social Security Administration (SSA)] Bảo Hiểm Người Khuyết Tật An Sinh Xã Hội (SSDI) [Do Sở An Sinh Xã Hội (SSA) quản lý]</p>	<p>Có hai loại quyền lợi bảo hiểm Người Khuyết Tật An Sinh Xã Hội (SSDI). Loại thứ nhất dành cho người lao động khuyết tật được bảo hiểm theo An sinh xã hội. Thứ hai là dành cho con của người lao động có khuyết tật được bảo hiểm theo an sinh xã hội và những người đã nghỉ hưu, khuyết tật hoặc đã qua đời. Những phúc lợi này có thể được gọi là phúc lợi Tiêu đề II; Tiêu đề II là phần bao gồm hưu trí tàn tật và trợ cấp phụ thuộc trong Đạo Luật An Sinh Xã hội.</p>	<p>Người lao động khuyết tật được bảo hiểm theo An sinh xã hội hoặc con của người lao động tàn tật được bảo hiểm theo An sinh xã hội và những người đã nghỉ hưu, tàn tật hoặc đã qua đời.</p>	<p>800-772-1213 TTY:800-325-0778</p> <p>https://www.ssa.gov/benefit/disability/</p> <p><i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Language" bên góc bên phải phía trên màn hình, và chọn "Tiếng Việt - Vietnamese"</i></p>
<p>Special Education Public Law 94-142 Luật Giáo Dục Đặc Biệt 94-142</p>	<p>Đạo luật Giáo Dục Cá Nhân Khuyết Tật (IDEA) là luật liên bang, cung cấp một nền giáo dục công lập miễn phí và thích hợp cho những học sinh (3 - 22 tuổi) đủ tiêu chuẩn nhận các dịch vụ giáo dục đặc biệt. Các dịch vụ được lập kế hoạch và giám sát riêng thông qua Chương Trình Giáo Dục Cá Nhân (IEP).</p>	<p>Liên hệ với văn phòng học khu địa phương của bạn để sắp xếp đánh giá nhằm xác định tính đủ điều kiện cho học sinh.</p>	<p>Các văn phòng của học khu chính có thể được tìm thấy tại trang web này.</p> <p>https://ocde.us/SchoolDistricts/Pages/default.aspx</p> <p><i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Select Language" bên góc bên phải phía cuối màn hình, và chọn "Vietnamese"</i></p>
<p>Supplemental Security Income (SSI) [Administered by the Social Security Administration (SSA)] Thu nhập An sinh Bổ sung (SSI) [Do Sở An Sinh Xã Hội (SSA) quản lý]</p>	<p>Cung cấp phúc lợi tài chính hàng tháng và phúc lợi Medi-Cal cho những người hội đủ điều kiện.</p>	<p>Những người từ 65 tuổi trở lên, bị mù hoặc tàn tật với thu nhập thấp và tài sản hạn chế.</p>	<p>800-772-1213 TTY:800-325-0778</p> <p>https://www.ssa.gov/ssi/text-understanding-ssi.htm</p> <p><i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Language" bên góc bên phải phía trên màn hình, và chọn "Tiếng Việt - Vietnamese"</i></p>

Vui lòng gửi bất kỳ cập nhật hoặc thay đổi nào cho Reina Hernandez tại rhernandez@rcocdd.com



Các Chương Trình và Phúc Lợi Công Cộng

<p>U.S Department of Housing and Urban Development (HUD) Housing Voucher - Section 8 Phiếu nhà ở của Bộ Nhà Ở và Phát Triển Đô Thị Hoa Kỳ (HUD)</p> <ul style="list-style-type: none"> Anaheim Housing Authority Garden Grove Housing Authority Orange County Housing Authority Santa Ana Housing Authority 	<p>Quản lý tiền viện trợ liên bang cho các cơ quan nhà ở địa phương nhằm trợ giúp nhà ở cho cư dân thu nhập thấp với giá thuê mà họ có thể mua được.</p> <p>Có 4 cơ quan quản lý nhà ở tại Quận Cam cung cấp chứng từ hỗ trợ thuê nhà.</p>	<p>Dành cho người có thu nhập thấp, người già hoặc người khuyết tật.</p> <p>Ưu tiên những người sống hoặc làm việc tại Anaheim</p> <p>Ưu tiên những người sống hoặc làm việc tại Garden Grove</p> <p>Phục vụ tất cả Quận Cam NGOẠI TRỪ Anaheim, Garden Grove và Santa Ana.</p> <p>Ưu tiên những người sống hoặc làm việc tại Santa Ana</p>	<p>714-796-5577 https://www.hud.gov/</p> <p>714-765-4320 https://www.anaheim.net/668/Housing-Authority</p> <p>714-741-5150 www.ggcity.org/housing-authority</p> <p>714-480-2700 www.ochousing.org</p> <p>714-667-2200 https://www.santa-ana.org/cd/housing-authority</p> <p><i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Translate" hoặc "English", và chọn "Select Language" hoặc, "Vietnamese"</i></p>
<p>WIC Program – (Women/Infants/Children Supplemental Nutrition Program) Chương trình dinh dưỡng bổ sung cho phụ nữ / trẻ sơ sinh / trẻ em</p>	<p>Cung cấp thông tin về dinh dưỡng, thực phẩm bổ sung, tiếp cận dịch vụ chăm sóc sức khỏe và các dịch vụ xã hội khác và hỗ trợ nuôi con bằng sữa mẹ. Các dịch vụ được cung cấp thông qua một mạng lưới các phòng khám ở khắp Quận Cam.</p>	<p>Phụ nữ có thu nhập thấp, đang mang thai, cho con bú hoặc sau khi sinh; Ngoài ra, trẻ em dưới 5 tuổi có nguy cơ về dinh dưỡng. Cần có giấy giới thiệu y tế. Phục vụ cư dân Quận Cam.</p>	<p>888-942-2229 https://www.phfewic.org/</p>

Vui lòng gửi bất kỳ cập nhật hoặc thay đổi nào cho Reina Hernandez tại rhernandez@rcocdd.com



Các Chương Trình và Phúc Lợi Công Cộng

<p>WIPA (Work Incentives Planning & Assistance) Lập kế hoạch & Hỗ trợ Khuyến khích Công việc</p>	<p>WIPA cung cấp thông tin về các khuyến khích làm việc. Điều phối viên tạo Bản tóm tắt và phân tích lợi ích để một cá nhân có thể đưa ra quyết định sáng suốt về việc đi làm.</p>	<p>Người thụ hưởng an sinh xã hội</p>	<p>(888) 768-7058</p> <p>https://www.disabilityrightsca.org/what-we-do/programs/work-incentives-planning-and-assistance-wipa</p> <p><i>Ghi Chú: Để đọc thông tin bằng tiếng Việt trên website, bấm vào chữ "Select a Language" bên góc bên phải phía trên màn hình, và chọn "Tiếng Việt - Vietnamese"</i></p>
--	--	---------------------------------------	---

Vui lòng gửi bất kỳ cập nhật hoặc thay đổi nào cho Reina Hernandez tại rhernandez@rcocdd.com